Организация Объединенных Наций A/79/572–S/2024/802

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
1 November 2024
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят девятая сессия
Пункт 34 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Семьдесят девятый год

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 1 ноября 2024 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить совместное письмо с призывом прекратить передачу оружия Израилю, подписанное 52 государствами-членами и двумя международными организациями (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Ахмет **Йылдыз**
Постоянный представитель

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение к письму Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 1 ноября 2024 года на имя Генерального секретаря

1 ноября 2024 года

Мы обращаемся к Вам, чтобы выразить глубокую обеспокоенность по поводу беспрецедентных и растущих масштабов насилия и нарушений международного права, в том числе международного гуманитарного права и международного права прав человека, в секторе Газа, а также на остальной части оккупированной палестинской территории (ОПТ), включая Восточный Иерусалим, в Ливане и в других частях Ближневосточного региона.

Ошеломляющее число жертв среди гражданского населения, большинство из которых составляют дети и женщины, в результате продолжающихся уже более года нарушений международного права Израилем, оккупирующей державой, является невообразимым и неприемлемым. Мы должны принять срочные меры, чтобы положить конец невыносимым человеческим страданиям и региональной дестабилизации, которая может привести к началу полномасштабной войны в регионе. Все государства должны незамедлительно предпринять шаги для обеспечения соблюдения международного права, в том числе международного гуманитарного права и международного права прав человека. Защита гражданского населения, немедленное и постоянное прекращение огня, а также сохранение международного мира и безопасности имеют первостепенное значение.

В связи с этим мы обращаемся с данным коллективным призывом незамедлительно принять меры для прекращения поставок или передачи оружия, боеприпасов и связанных с этим материальных средств Израилю, оккупирующей державе, во всех случаях, когда есть разумные основания подозревать, что они могут быть использованы на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, как предусмотрено в резолюции ES-10/24 Генеральной Ассамблеи от 18 сентября 2024 года.

Такие незамедлительные меры настоятельно необходимы для того, чтобы положить конец израильской незаконной оккупации и предотвратить дальнейшие нарушения в отношении гражданского населения в секторе Газа и на остальной части оккупированной палестинской территории, а также в Ливане и не допустить еще более серьезной эскалации в регионе.

Необходимо срочно предпринять решительные шаги, чтобы остановить это опасное развитие событий, положить конец безнаказанности и обеспечить привлечение к ответственности за все нарушения в соответствии с обязательствами по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, четвертую Женевскую конвенцию и другие соответствующие договоры, а также все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и решения Международного Суда, в том числе его консультативные заключения и имеющие обязательную силу постановления о временных мерах.

Мы также напоминаем о том, что Генеральный секретарь, сославшись на статью 99 Устава, предупредил, в частности, о «потенциально необратимых последствиях для палестинцев в целом, а также для мира и безопасности в регионе», которые влечет за собой эта ужасающая ситуация, и призвал Совет Безопасности объявить о немедленном прекращении огня, чтобы предотвратить данную катастрофу.

Мы вновь обращаемся к Совету Безопасности с призывом выполнить свой предусмотренный Уставом долг по поддержанию международного мира и

безопасности. Совет должен предпринять шаги, чтобы обеспечить соблюдение своих резолюций, которые грубо нарушаются. Это должно включать принятие конкретных мер по защите гражданского населения и обеспечению привлечения к ответственности, в том числе четкое требование прекратить передачу оружия Израилю, оккупирующей державе.

Это правовой, гуманитарный и моральный императив, призванный положить конец тяжким человеческим страданиям, обеспечить всеобъемлющее прекращение огня, сдержать будущие нарушения, сохранить перспективы справедливого, прочного и мирного урегулирования согласно международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и остановить эту угрозу для международного мира и безопасности. Мы настоятельно призываем незамедлительно предпринять все необходимые шаги для достижения этой цели.

Будем признательны, если настоящее письмо будет как можно скорее доведено до сведения членов Совета Безопасности, а также распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета.

Соавторы

Турецкая Республика
Государство Палестина
Алжирская Народная Демократическая Республика
Арабская Республика Египет
Республика Индонезия
Иорданское Хашимитское Королевство
Государство Кувейт
Ливанская Республика
Малайзия
Исламская Республика Мавритания
Республика Намибия
Федеративная Республика Нигерия
Королевство Норвегия
Исламская Республика Пакистан
Государство Катар
Королевство Саудовская Аравия
Республика Сенегал
Южно-Африканская Республика

Дополнительные соавторы

Королевство Бахрейн
Народная Республика Бангладеш
Многонациональное Государство Боливия
Федеративная Республика Бразилия
Государство Бруней-Даруссалам
Буркина-Фасо
Республика Чили
Китайская Народная Республика
Республика Колумбия
Союз Коморских Островов
Республика Куба
Республика Джибути
Республика Гамбия
Исламская Республика Иран
Республика Ирак
Республика Казахстан
Кыргызская Республика
Государство Ливия
Мальдивская Республика
Мексиканские Соединенные Штаты (Мексика)
Королевство Марокко
Республика Никарагуа
Султанат Оман
Российская Федерация
Сент-Винсент и Гренадины
Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи
Федеративная Республика Сомали
Республика Судан
Тунисская Республика
Объединенные Арабские Эмираты
Боливарианская Республика Венесуэла
Социалистическая Республика Вьетнам
Йеменская Республика
Республика Зимбабве
Лига арабских государств
Организация исламского сотрудничества